FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Dist. 161 Enu. 4

CINQUIÈME … DU CANA…

Page 1 — 430

Province Quebec — District No. 161 Huntingdon — S. District No. 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} Franklin — {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Thomas Hanna — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.		WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.				INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada if an immigrant. / Pour les immigrés, année de leur arrivée au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou dédoire de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in coal mine," "in factory shop," "in city store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme," "au moulin à scie," "à la mine de charbon," "à l'atelier," "au magasin de la cité," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 au chef emploi ou métier.	Wages received in 1910 for chief occupation or trade. If any. / Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au chef emploi principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Heures de travail par semaines à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant d'emplois supplémentaires autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant d'emplois supplémentaires autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Days employed per hour when employed by the hour—Cents. / Taux par heure lorsque employés à l'heure—Centin.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance pour un an.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons in Colleges, Convent or Universities. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au collège, au couvent ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Rowe A H	Franklin	M	Head	M	April	1876	35	Quebec			English	Canadian	Anglican	Farmer		yes	yes													yes	yes	English			
2		Virginia	" 2	F	Wife	M	January	1876	35	Ont Dist 02			Scotch	Canadian	Anglican	None																yes	yes				
3	2	Rowe Herbert S	Franklin	M	Head	M	April	1878	33	Franklin Co 2			English	Canadian	Anglican	Farmer		yes	yes													yes	yes				
4		Jessie	"	F	Wife	M	July	1878	33	St Louis Co 2			Scotch	Canadian	Anglican	None																yes	yes				
5		Ortagane	"	F	Mother	W	January	1834	77	Franklin Co 2			English	Canadian	Anglican	None																yes	yes				
6		Gladys	" 5	F	Daughter	S	August	1907	4	Franklin Co 2			English	Canadian	Anglican																						
7		Elsie	"	F	Daughter	S	October	1908	2	Franklin Co 2			English	Canadian	Anglican																						
8	3	Meehan Felix	Franklin	M	Head	M	March	1866	63	Franklin Co 2			Irish	Canadian	R Catholic	Farmer		yes	yes													yes	yes				
9		Mary	" 3	F	Wife	M	May	1849	63	Franklin Co 2			Irish	Canadian	R Catholic	None																yes	yes				
10		John	"	M	Son	S	April	1879	32	Quebec			Irish	Canadian	R Catholic	Farmer			yes													yes	yes				
11	4	Hanna Charles	Franklin	M	Head	M	October	1867	44	Franklin Co 2			Irish	Canadian	Methodist	Farmer			yes											1500	100	18	yes	yes				
12		" Nellie	"	F	Wife	M	January	1868	44	Montreal Co 2			Scotch	Canadian	Methodist	None																yes	yes				
13		" Lawrence	" 5	M	Son	S	June	1898	17	Franklin Co 2			Irish	Canadian	Methodist	Farmer																yes	yes				
14		" Fred	"	M	Son	S	April	1896	15	Franklin Co 2			Irish	Canadian	Methodist	Farmer																yes	yes				
15		" Harvey	"	M	Son	S	April	1899	12	Franklin Co 2			Irish	Canadian	Methodist	None																yes	yes				
16	5	Vancourt Joseph	Franklin	M	Head	M	Feb	1872	39	Franklin Co 2			French	Canadian	R Catholic	Farmer	Labourer	yes	yes		Farmer											no	no	French			
17		" Mary	"	F	Wife	M	April	1874	37	Cornwall Co			French	Canadian	R Catholic	None																yes	yes				
18		" Frank	"	M	Son	S	January	1898	16	Franklin Co 2			French	Canadian	R Catholic	Farmer			yes													yes	yes				
19		" Adlard	"	M	Son	S	May	1897	14	Franklin Co 2			French	Canadian	R Catholic	Farmer																no	no				
20		" Talissa	"	F	Daughter	S	April	1899	12	Franklin Co 2			French	Canadian	R Catholic	None																yes	yes				
21		" Abraham	"	M	Son	S	January	1900	11	Franklin Co 2			French	Canadian	R Catholic	None																no	no				
22		" Annah	"	M	Son	S	June	1903	8	Franklin Co 2			French	Canadian	R Catholic																	no	no				
23		" Mary	"	F	Daughter	S	May	1874	7	Franklin Co 2			French	Canadian	R Catholic																	no	no				
24		" Dorcilene	" 11	F	Daughter	S	June	1906	5	Franklin Co 2			French	Canadian	R Catholic																	no	no				
25		" Laurence	"	M	Son	S	June	1909	2	Franklin Co 2			French	Canadian	R Catholic																	no	no				
26		" Leandre	"	M	Son	S	May	1911	1/12	Franklin Co 2			French	Canadian	R Catholic																	no	no				
27	6	Smith Alfred	Franklin	M	Head	M	April	1867	44	Franklin Co 2			Irish	Canadian	Congregat	Farmer			yes													no	no				
28		" Agnes	"	F	Wife	M	March	1868	43	Cornwall Co			Scotch	Canadian	Congregat	None																yes	yes				
29		" Rufus	" 5	M	Son	S	Sept	1894	17	Franklin Co 2			Irish	Canadian	Congregat	Farmer			yes													yes	yes				
30		" Dorthy	"	F	Daughter	S	May	1898	13	Franklin Co 2			Irish	Canadian	Congregat	None																yes	yes				
31		" Edith	"	F	Daughter	S	March	1901	10	Franklin Co 2			Irish	Canadian	Congregat	None																yes	yes				
32	7	Come Jerry	Franklin	M	Head	M	June	1868	56	Lacolle Co 2			French	Canadian	Congregat	Labourer			yes	no	on farm	52		60	$260							yes	yes				
33		" Lizzie	"	F	Wife	M	March	1871	40	Franklin Co 2			French	Canadian	Congregat	None																yes	yes				
34		" Ida	" 4	F	Daughter	S	Oct	1891	20	Chateauguay Co 2	1892	no	French	Canadian	Congregat	None																yes	yes				
35		" Maud	"	F	Daughter	S	April	1899	12	Franklin Co 2			French	Canadian	Congregat	None																yes	yes				
36	8	Patnaud William	Franklin	M	Head	M	January	1861	49	Franklin Co 2			French	Canadian	Anglican	Labourer			yes	no	on farm	52		60	$260							no	no				
37		" Mary	"	F	Wife	M	April	1865	46	Franklin Co 2			French	Canadian	Anglican	None																yes	yes				
38		" Inez	"	F	Daughter	S	Dec	1897	9	Franklin Co 2			French	Canadian	Anglican	None																yes	yes				
39		" Alfred	"	M	Son	S	Aug	1894	16	Franklin Co 2			French	Canadian	Anglican	"																no	no				
40		" Hazel	"	F	Daughter	S	May	1898	14	Franklin Co 2			French	Canadian	Anglican	"																yes	yes				
41		" Clifton	"	M	Son	S	Sept	1904	7	Franklin Co 2			French	Canadian	Anglican	"																no	no				
42		" Mary	"	F	Daughter	S	Nov	1902	9	Franklin Co 2			French	Canadian	Anglican																	no	no				
43		" Ulric	" 9	M	Son	S	Aug	1907	4	Franklin Co 2			French	Canadian	Anglican																	no	no				
44		" Howard	"	M	Son	S	Aug	1909	1	Franklin Co 2			French	Canadian	Anglican																	no	no				
45	9	Vancourt Levi	Franklin 2	M	Head	M	March	1866	45	Franklin Co 2			French	Canadian	R Catholic	Labourer			yes	no	on farm	26		60	$300							no	no				
46		" Josephine	Franklin	F	Wife	M	July	1868	43	Lacolle Co 2			French	Canadian	R Catholic	None																no	no				
47		" Levi	Franklin	M	Son	S	Oct	1889	22	Franklin Co 2			French	Canadian	R Catholic	Labourer			yes	no	on farm	52		60	$200							no	no				
48		" Josephine	"	F	Daughter	S	Oct	1894	17	Franklin Co 2			French	Canadian	R Catholic	None																no	no				
49		" Willie	" 9	M	Son	S	Nov	1896	15	Franklin Co 2			French	Canadian	R Catholic	"																2	no	no				
50		" Levina	"	F	Daughter	S	June	1898	12	Franklin Co 2			French	Canadian	R Catholic	"																2	no	no				